

*Bruxelles juillet 2019*

## *Metz et Nancy*

*Deux belles villes proches de chez nous et pourtant méconnues*

*Du 16 au 18 octobre 2019*



### *Metz: découverte d'un patrimoine insoupçonné*



Metz est une ville à découvrir. Une ville agréable qui possède un patrimoine historique et religieux important. La cathédrale Saint-Etienne de Metz et ses 6 500 m<sup>2</sup> de verrière, surnommée la "Lanterne du Bon Dieu", l'extraordinaire basilique de Saint-Nicolas-de-Port, les cathédrales des Trois Evêchés...

## *Nancy, patrimoine de l'Unesco et Art Nouveau*



Nancy est une charmante petite ville en plein cœur de la Lorraine. Célèbre pour sa gastronomie régionale très frugale, la ville est surtout renommée pour l'Art 1900 sous différentes formes (architecture, vases et pâtes de verre, mobilier). **Son ensemble architectural inscrit, depuis 1983, au patrimoine mondial de l'Humanité par l'UNESCO** : la place Stanislas, la place de la Carrière et la place d'Alliance. Entièrement rénovée, embellie et piétonne, la place Stanislas est considérée comme une des plus belles places du monde.

### **Votre hébergement à Metz**

**Hôtel « La Citadelle » \* \* \* \* (ou similaire)**

**MGallery by Sofitel, situé près du cœur historique et culturel de Metz**

Construit en 1559, ce dernier bastion de la citadelle militaire de Metz est situé entre l'Arsenal et le Palais du Gouverneur. Conciliant la pierre, le verre et l'acier, la Citadelle dégage par son architecture imposante et sa décoration, plénitude, charme et luxe dignes des plus beaux fleurons de l'hôtellerie de luxe. Cet ancien Magasin aux Vivres dispose d'un environnement exceptionnel dû à la fois à sa position au milieu d'un parc verdoyant mais aussi au centre historique et culturel messin. La Citadelle est également à proximité immédiate du centre-ville et des grands axes routiers. Dans un cadre de verdure au confluent des rivières de la Moselle et de la Seille, la Citadelle est un véritable havre de paix.

## PROGRAMME

### JOUR 1 : LE 16 OCTOBRE 2019

Rendez-vous à l'Esplanade du Cinquantenaire à 8h00 et départ à 8h15 précises en autocar en direction de la Moselle.

Déjeuner à notre arrivée à Metz

Dans l'après-midi, visite guidée pédestre **à la découverte des sites incontournables de la ville de Metz.**



Importante cité gallo-romaine, capitale du Royaume mérovingien d'Austrasie, berceau des rois carolingiens, capitale de la province des 3 Évêchés, opulente cité médiévale... Metz offre des ensembles architecturaux et monumentaux exceptionnels. De la cathédrale Saint-Étienne au quartier de l'ancienne citadelle, en passant par la place de la Comédie, autant de témoins de son glorieux passé, emblèmes de l'urbanisme et de l'art contemporain. Vous découvrirez en autres, le quartier impérial, le quartier citadelle et le cœur historique de la ville et la **très belle cathédrale St-Etienne**, joyau de l'art gothique flamboyant et renommée également pour ses vitraux dont certains sont de l'artiste Chagall.



Transfert à l'hôtel La Citadelle 4\* et temps libre pour l'installation.

Dîner au restaurant de l'hôtel, brasserie Christophe Dufosse

## JOUR 2 : LE 17 OCTOBRE 2019

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Départ avec votre autocar à destination de **Nancy** (+/- 60 km)

Visite guidée pédestre du centre historique de « Nancy, du Moyen-Age au 18<sup>ème</sup> siècle ».



et pourtant totalement différentes.

Le circuit du « centre historique » de Nancy est une merveilleuse machine à remonter le temps. En quelques heures défilent 800 ans d'histoire de Nancy. La visite débute par les Place Stanislas, Place de la Carrière, Place de l'Alliance, trois joyaux du 18<sup>ème</sup> siècle inscrites au Patrimoine UNESCO, créées par le même architecte

Déjeuner dans un restaurant proche de la Place Stanislas.

Après le déjeuner, visite guidée du **Musée de l'École de Nancy**.



Le musée est situé dans l'ancienne propriété du plus important mécène et collectionneur de l'École de Nancy, Eugène Corbin. A l'intérieur de la maison, les meubles, les objets d'art, les verreries, les céramiques, les tissus témoignent de la diversité des techniques travaillées par les artistes de l'École de Nancy. Des pièces uniques et de prestige sont visibles, réalisations d'une grande virtuosité technique, mais également des objets édités et diffusés à un grand nombre d'exemplaires. Représentatifs de "l'Art pour tous", il s'agit de petits meubles marquetés, de verres gravés à l'acide ou encore de céramiques de série.

Le musée ne présente pas une stricte reconstitution de l'époque 1900 mais, par la mise en situation d'œuvres, il essaie de restituer l'atmosphère de cette période. Les espaces sont disposés de façon à favoriser le parcours libre et introduire immédiatement le visiteur dans l'intimité des œuvres des artistes nancéiens. Le musée offre également un aperçu du mouvement Art nouveau français avec des œuvres de Guimard, Chaplet, Selmersheim, Carabin.

Retour à l'hôtel, temps libre pour vous reposer ou vous balader dans les alentours de l'hôtel.

Dîner dans un restaurant du centre de la ville de Metz

Nuit à l'hôtel.

### JOUR 3 : LE 18 OCTOBRE 2019

Petit-déjeuner à l'hôtel.

En début de journée, visite du **Centre Pompidou** à Metz.



Institution sœur du Centre Pompidou, le Centre Pompidou-Metz est un chef-d'œuvre de l'architecture contemporaine. Conçu par Shigeru Ban et Jean de Gastines, avec Philip Gumuchdjian pour la conception du projet lauréat du concours, il offre trois galeries d'expositions couvertes par un audacieux toit rappelant un chapeau chinois. Symbole de l'histoire, cette nouvelle Cathédrale de l'art Moderne est construite à la lisière de l'amphithéâtre Gallo-romain, où St Clément fonda la 1<sup>ère</sup> Eglise de Metz à la fin du III<sup>e</sup> siècle.

**L'exposition Opéra Monde** témoigne de la rencontre entre les arts visuels et le genre lyrique depuis le début du XX<sup>e</sup> siècle. De Richard Wagner aux productions scéniques les plus récentes, elle propose un voyage dans le monde de l'opéra. Présentant des maquettes, costumes, éléments de scénographie, autant que d'imposantes installations et de nouvelles créations, le parcours, qui mêle images et sons, explore ces grands échanges entre l'art et la scène. Œuvre d'art totale, où tous les sens sont convoqués, l'opéra sert également de terrain de revendications sociales et politiques. Opéra Monde tente de restituer cette capacité envoûtante à émouvoir et émerveiller, tout en montrant comment l'opéra constitue finalement un symbole de liberté, et de nouvelles utopies à partager.

Déjeuner dans un restaurant du centre-ville de Metz.

Départ en autocar en direction de la Belgique, avec une petite pause durant le trajet.

Arrivée à Bruxelles en fin d'après-midi.

### **PRIX PAR PERSONNE**

Sur base de 25 à 30 participants	: 726 € / personne en chambre double
Sur base de 20 à 25 participants	: 738 € / personne en chambre double
En dessous de 20 participants	: sur demande
Supplément Chambre single	: 136 € pour le séjour

### **Les prix comprennent :**

- La pension complète durant les trois jours de voyage
- Le transport en autocar depuis Bruxelles
- Les visites guidées comme mentionnées au programme avec 1 guide francophone (2 si plus de 30)
- La journée à Nancy comme mentionné au programme
- Le déjeuner à Nancy (menu 3 plats, ¼ de vin et café compris).
- Le déjeuner du premier et dernier jour à Metz (avec boissons)



## ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ANCIENS DE L'UNION EUROPEENE

### Section Belgique

- Les entrées et la visite guidée au Centre Pompidou-Metz
- 2 nuitées à l'hôtel CITADELLE 4\* \*\* \*\* base chambre double et petit déjeuner
- 1 dîner à la brasserie de l'Hôtel Citadelle 4\* incluant, 1 entrée, 1 plat, 1 dessert (avec package boissons)
- 1 dîner dans un restaurant à Metz (avec apéritif + boissons)
- 1 accompagnateur Eagle Travel
- Les pourboires durant votre séjour (guides et chauffeur) - forfait
- Une gratuité pour l'AIACE
- La tva du voyage et la tva locale
- La taxe de séjour à l'hôtel (2,59€ /personne)
- Les audio-guides pendant le séjour

### Les prix ne comprennent pas :

- L'assurance voyage et annulation
- Les extras à l'hôtel ou aux restaurants ainsi que les dépenses personnelles
- Les boissons dans les bus

### Conditions de paiement :

Montant à payer 30 jours avant le départ.

### Conditions de modification ou d'annulation :

Jusqu'à 60 jours avant le départ : 30%

Entre le 59ème et le 30ème jour avant le départ : 50%

Entre le 29ème et le 15ème jour avant le départ : 80%

Entre le 14ème et le jour du départ : 100%

### Remarque :

- Certaines prestations peuvent s'avérer complètes au moment de la réservation et nous contraindre à vous proposer d'autres prestations en fonction des disponibilités.  
L'ordre des visites et des excursions peut être modifié en fonction des impératifs locaux  
Si certaines visites et excursions s'avéraient irréalisables, les organisateurs s'efforceront de les remplacer.
- Le présent voyage est établi sous réserve de disponibilité au moment de la réservation.
- Les prix mentionnés ci-dessus ont été calculés de bonne foi sur les tarifs en vigueur au 03/06/2019 et sur base du nombre de participants annoncés.
- Nombre de places limité pour ce voyage compte tenu du nombre de places disponibles dans les hôtels.



## ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ANCIENS DE L'UNION EUROPEENE

### Section Belgique

- Formalités : Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité (valables 3 mois après la date de retour) pour les ressortissants de l'Union Européenne. Pour les autres nationalités, se renseigner auprès du consulat ou de l'ambassade.

**Nous recommandons vivement aux participants de souscrire une police d'assurance couvrant les frais d'annulation et de voyage.**

**Organisation ; EAGLE Travel Consultant, ( 02 672 02 52) Bruxelles.**

Responsables de l'activité  
AIACE Section Belgique

## CONDITIONS GENERALES

1. L'AIACE, section Belgique, n'encourt aucune responsabilité et ne pourra être tenue responsable des conséquences ou dommages quelconques, matériels ou corporels, en cas d'accidents survenus à un participant durant les activités de l'association ou en relation avec celles-ci. Il appartient à chaque participant d'assurer les risques liés à la participation aux activités par des polices d'assurances individuelles, en ce compris la responsabilité civile.
2. L'AIACE, section Belgique, ne peut être tenue responsable en cas de vol, disparition, dommage ou détérioration de valeurs, biens ou équipements personnels des participants à ses activités.
3. L'AIACE, section Belgique, n'encourt aucune responsabilité et ne pourra être tenue responsable en cas d'annulation d'activités programmées ou de modifications apportées à l'organisation des activités.
4. En cas d'annulation d'une activité, la responsabilité de l'AIACE, section Belgique, se limite au remboursement intégral au participant inscrit des sommes qu'il a déjà payées au jour de l'annulation, au titre d'inscription à l'activité annulée.
5. La signature du présent bulletin implique la responsabilité financière pour les prestations ainsi demandées et l'obligation de payer intégralement les contributions et frais de participation.
6. Dans le cadre des activités de voyages, l'AIACE, section Belgique, se limite à collecter et centraliser les demandes de participations et à les transmettre à l'agence de voyages organisatrice et responsable du voyage. En aucun cas, l'association ne pourrait être considérée comme organisatrice du voyage ou intermédiaire de voyages au sens de la Directive 90/314/CE du Conseil du 13 juin 1990, concernant les voyages, vacances et circuits à forfait ou des dispositions de la loi du 16 février 1994, régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages. La responsabilité légale et contractuelle de la bonne fin des voyages repose exclusivement sur l'agence ou l'opérateur chargé de leur organisation et de leur exécution, à l'exclusion de toute responsabilité dans le chef de l'Association ou de ses responsables.

### **Conditions applicables en cas de désistement ou d'absence au départ**

1. Tout désistement à une activité doit être obligatoirement confirmé par écrit.
2. Après la date de clôture des inscriptions, un désistement donnera lieu à la retenue des frais réels irrécupérables. De plus, un montant de 5% du prix global de participation sera retenu au titre de frais administratifs. En tout état de cause, la retenue ne pourra être inférieure à un montant de 15,- euros par personne ou au montant total des activités dont le coût est inférieur à 15,- euros par participant. Un désistement à partir de 15 jours calendrier avant la date de l'activité ou l'absence au départ pour quelque raison que ce soit entraînera le paiement intégral du prix de l'activité.
3. Lorsqu'un participant choisit de ne pas profiter de l'une des prestations offertes dans le cadre d'une activité, ceci ne donnera lieu à aucun remboursement, sauf disposition particulière à cet effet, approuvée par la personne responsable de l'activité.





**BULLETIN D'INSCRIPTION**

**Metz et Nancy**

**du mercredi 16 au vendredi 18 octobre 2019**

*A compléter en caractère d'imprimerie et à renvoyer à :*  
*AIACE - Section Belgique – c/o Commission européenne*  
*G—1 01/50 – 1049 Bruxelles*  
*E-mail : [aiace-be@ec.europa.eu](mailto:aiace-be@ec.europa.eu) - Fax (32) 02/299 52 89*  
**ATTENTION : Aucune inscription n'est acceptée par téléphone !**

Mme/M. : .....N° de membre : .....

Adresse : .....

.....

Tél. : ..... GSM : .....

E-mail : .....

Je serai accompagné(e) de :

Mme /M. ....Date de naissance : .....

Adresse : .....

.....

Tél. .... GSM : .....

E-mail : .....

Désire réserver :

.... chambre double au prix de **738- euros** par personne.

.... chambre single au prix de **874,- euros** par personne.

**Prix basé sur 20 participants**

**Versement du montant** après confirmation par l'AIACE de votre inscription, au compte de

**EAGLE TRAVEL: IBAN: BE75 2100 5716 2051 - BIC: GEBABEBB**

avec la référence : **Metz et Nancy + nom et prénom.**

Pour acceptation des conditions générales:

Date : ..... Signature : .....